

Protezzjoni tad-Data – Stqarrija ta' Privatezza Speċifika Akkwist/Esperti esterni

Din l-istqarrija ta' privatezza tikkonċerna l-ipproċessar, min-naħa tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (il-“QEA” jew il-“Qorti”), ta' *data* personali miġbura għal proċeduri ta' akkwist u sejhiet għal esperti esterni. Il-mod kif il-QEA tipproċessa u tipproteġi d-*data* personali tiegħek huwa deskritt hawn taħt.

Min huwa responsabbli għat-trattament tad-*data* tiegħek?

L-attivitajiet tal-ipproċessar tad-*data* jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-uffiċjal awtorizzanti li jiffirma s-sejha għall-offerti, is-sejha għal espressjoni ta' interess jew l-istedina għal sħubija fi grupp ta' esperti.

Għalfejn niġbru d-*data* tiegħek?

Id-*data* personali tiegħek tingabar u tkompli tiġi pproċessata għall-finijiet ta' ġestjoni u amministrazzjoni tal-esperti jew ta' proċeduri ta' akkwist mill-Qorti. Id-*data* personali tiegħek ma tistax tiġi pproċessata hlief għall-finijiet li għalihom tkun ingabret. Fil-każ li jkun intenzjonat isir ipproċessar ulterjuri għal finijiet differenti minn dawk li għalihom id-*data* personali tkun ingabret, inti tingħata informazzjoni dwar dawk il-finijiet l-oħra u kull informazzjoni rilevanti oħra li tkun meħtieġa biex jiġi żgurat ipproċessar ġust u trasparenti.

Liema huma r-regoli li jirregolaw l-użu tad-*data* tiegħek?

Dawn li ġejjin huma l-bażi legali għall-attivitajiet tal-ipproċessar:

- Il-qafas legali għall-ipproċessar ta' *data* personali fi ħdan il-Qorti huwa r-[Regolament \(UE\) 2018/1725](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*.
- Ir-[Regolament \(UE, Euratom\) 2018/1046](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (minn hawn 'il quddiem "ir-Regolament Finanzjarju") b'mod partikolari l-Artikoli 160-179 għall-proċeduri ta' akkwist u l-Artikoli 237-238 għall-għażla ta' esperti.

X'*data* personali niġbru?

Id-*data* personali li tingabar u tkompli tiġi pproċessata tirrigwarda l-espert jew l-offerent u l-persunal jew is-sottokuntratturi (persuni fiżiċi) tagħhom. L-informazzjoni tista' tkun relatata mad-*data* li ġejja:

- *Data* tal-identifikazzjoni: isem, kunjom, numru tal-passaport, numru tal-ID, nazzjonalità;
- Funzjoni;
- Dettalji ta' kuntatt (indirizz elettroniku, numru tat-telefown tax-xogħol, numru tal-mowbajl, numru tal-fax, indirizz postali, kumpanija jew dipartiment, pajjiż ta' residenza, indirizz tal-Internet);
- Ċertifikati għall-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u t-taxxi mħallsa, estratt mir-rekords ġudizzjarji;
- *Data* finanzjarja: referenza tal-kont bankarju (isem tal-bank, kodiċijiet IBAN u BIC), numru tal-VAT;
- Informazzjoni għall-evalwazzjoni tal-kriterji tal-għażla jew il-kriterji ta' eliġibbiltà: għarfien espert, ħiliet tekniċi u lingwi, sfond edukattiv, esperjenza professjonali inklużi dettalji dwar l-impjeg attwali u dak preċedenti;
- Dikjarazzjoni fuq l-unur li tgħid li l-espert jew l-offerent ma jkunux jinsabu f'waħda mis-sitwazzjonijiet ta' esklużjoni msemmija fl-Artikoli 136 u 141 tar-Regolament Finanzjarju;

- *Data* oħra relatata mal-espert jew l-offerent, li tiġi pprovduta minnhom fil-qafas tar-risposta tagħhom għas-sejha għall-offerti, is-sejha għal espressjoni ta' interess jew l-istedina għal shubija fi grupp ta' esperti.

Min ikollu aċċess għad-*data* tiegħek u lil min se tiġi kkomunikata?

Għall-finijiet iddettaljati hawn fuq, l-aċċess għad-*data* personali tiegħek jingħata jew jista' jingħata lill-persuni li ġejjin:

- Il-membri tal-persunal tal-Qorti (it-tim tal-akkwist jew persunal ieħor li jagħmel parti mill-bord tal-evalwazzjoni) jew membri tal-istituzzjonijiet, l-aġenziji u l-korpi li jipparteċipaw fil-proċedura ta' akkwist fil-każ ta' akkwist interistituzzjoni, kif ukoll esperti esterni u kuntratturi li jaħdmu f'isem il-Qorti għall-finijiet ta' ġestjoni tal-proċedura tal-għażla tal-esperti, il-proċedura ta' akkwist u l-evalwazzjoni tal-offerti; l-aċċess għad-*data* tiegħek jingħata skont il-prinċipju ta' "ħtieġa ta' tagħrif";
- persuni u korpi inkarigati minn kompitu ta' monitoraġġ, tal-awditjar jew ta' spezzjoni fl-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni Ewropea (eż. awditi interni u esterni, il-Bord Speċjalizzat dwar l-Irregolaritajiet Finanzjarji msemmi fl-Artikolu 93 tar-Regolament Finanzjarju, il-Bord tal-Esklużjoni msemmi fl-Artikolu 143 tar-Regolament Finanzjarju, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi - OLAF).
- membri tal-pubbliku; jekk inti tingħata kuntratt mill-Qorti, id-*data* personali tiegħek tiġi ppubblikata, skont l-obbligu tal-Qorti li tippubblika informazzjoni dwar l-eżitu tal-proċedura ta' akkwist u dwar il-benefiċjarji tal-fondi li jidderiwaw mill-baġit tal-Unjoni (l-Artikolu 163 u l-Artikolu 38(2) tar-Regolament Finanzjarju, rispettivament). L-informazzjoni tikkonċerna b'mod partikolari l-isem u l-indirizz tiegħek, l-ammont li jingħata, kif ukoll in-natura u l-fini tal-għotja. Din tiġi ppubblikata fis-suppliment "S" tal-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u/jew fuq is-sit web tal-Qorti.

Id-*data* personali tiegħek tista' tiġi ttrasferita lil destinatari oħra:

- f'każ li jkun meħtieġ parir legali: is-Servizz Legali tal-QEA
- f'każ li tkun meħtieġa traduzzjoni: id-direttorat tat-traduzzjoni tal-QEA
- Jekk tressaq ilment: l-Ombudsman Ewropew, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-QEA.

Aħna kif nissalvagwardjaw id-*data* tiegħek kontra l-possibbiltà ta' użu ħażin jew kontra l-aċċess mhux awtorizzat?

Is-settijiet tad-*data* jinżammu b'mod sikur fiċ-ċentru tad-*data* tal-QEA kif ukoll tal-Kummissjoni tal-UE u tal-fornitur ta' servizz tagħha fil-Lussemburgu u fil-Belġju, u b'hekk huma koperti minn bosta miżuri meħuda biex jiġu protetti d-disponibbiltà, l-integrità u l-kunfidenzjalità tar-riżorsi elettronici tal-istituzzjoni.

L-aċċess għad-*data* personali huwa limitat għal grupp speċifiku ta' utenti. Id-drittijiet ta' aċċess jingħataw fuq bażi ta' bżonn (skont il-prinċipju ta' "ħtieġa ta' tagħrif"), filwaqt li jittiehed kont tar-rwol, il-kariga u r-responsabbiltajiet tal-utent ikkonċernat. Dawn id-drittijiet jiġu aġġornati kontinwament hekk kif l-inkarigi tal-persunal jinbidlu.

Is-Segretarju Ġenerali tal-QEA huwa kumplessivament responsabbli għall-implimentazzjoni tar-regoli dwar id-drittijiet ta' aċċess u għall-konformità mar-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data*, iżda huwa ddelega r-responsabbiltà f'dawn l-oqsma lil entitajiet differenti. Il-Qorti għandha politika dwar is-sigurtà tal-informazzjoni, u Uffiċjal tas-Sigurtà tal-Infomazzjoni li jiżgura li l-politika tiġi implimentata b'mod korrett u li l-kontrolli relatati jiġu ttestjati għall-effiċjenza.

Għal kemm żmien inżommu d-*data* tiegħek?

Id-*data* personali tiegħek tinżamm fis-sistema kontabilistika għal 10 snin jekk inti tkun ksibt rimborzi tal-ispejjeż, u għal 7 snin wara l-iffirmar tal-kuntratt fl-entità tal-akkwist u fl-entità li tkun niedet is-sejha għal

espressjoni ta' interess, is-sejha għall-offerti jew l-istedina għal sħubija fi grupp ta' esperti. Wara li jkun gie ffirmat il-kuntratt, id-*data* tal-offerenti li ma jintgħazlux trid tinzamm biss għal ħames snin. Ladarba dawn il-perjodi jkunu għaddew, id-*data* personali kollha titħassar.

X'inhuma d-drittijiet tiegħek?

Id-drittijiet tiegħek fir-rigward tad-*data* personali tiegħek huma stipulati fl-Artikoli 17 sa 24 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

Inti għandek id-dritt li jkollok aċċess għad-*data* personali tiegħek u li titlob li din tiġi rrettifikata mingħajr dewmien żejjed jekk ma tkunx preċiża jew kompleta.

Taħt ċerti kundizzjonijiet, inti għandek ukoll id-dritt li titlobna nħassru d-*data* personali tiegħek jew li nillimitaw l-użu tagħha. Fejn ikun applikabbli, inti għandek id-dritt li, fi kwalunkwe ħin, toġġezzjona għall-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek, għal raġunijiet relatati mas-sitwazzjoni partikolari tiegħek, u d-dritt għall-portabbiltà tad-*data*.

Inti tista' titlob li, sa fejn ikun possibbli, ngħaddu kull bidla fid-*data* personali tiegħek lil partijiet oħra li lilhom id-*data* tiegħek tkun giet ikkomunikata.

Aħna nqisu t-talba tiegħek, nieħdu deċiżjoni, u nikkomunikaw din id-deċiżjoni mingħajr dewmien mhux dovut u fi kwalunkwe każ fi żmien xahar minn meta nircievu t-talba tiegħek. Dan il-perjodu jista' jiġi estiż b'xahrejn oħra, fejn ikun meħtieġ.

Inti m'intix sugġett għal deċiżjonijiet awtomatizzati (li jsiru esklużivament minn magni), inkluż it-tfassil ta' profil, biex tikseb id-dritt li jingħata kuntratt.

Inti tista' teżercita d-drittijiet tiegħek billi tikkuntattja lill-kontrollur tad-*data* permezz tal-informazzjoni ta' kuntatt li tingħata hawn taħt.

Lil min għandek tikkuntattja f'każ ta' mistoqsija jew ilment?

L-ewwel punt ta' kuntatt huwa l-kontrollur tad-*data*. Uża l-informazzjoni ta' kuntatt imsemmija fis-sejha għal espressjoni ta' interess jew fis-sejha għall-offerti.

F'każ li jkollok xi tħassib/ilment dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek, tista' tikkuntattja, fi kwalunkwe ħin, lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-QEA ([ECA-Data-Protection\(at\)eca.europa.eu](mailto:ECA-Data-Protection(at)eca.europa.eu))

European Court of Auditors

Data Protection Officer

12 Rue Alcide de Gasperi

1615 Luxembourg

LUXEMBOURG

Inti għandek id-dritt li, fi kwalunkwe ħin, tindirizza lment dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ([edps\(at\)edps.europa.eu](mailto:edps(at)edps.europa.eu)).